# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

# 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

<sup>≒</sup> の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below narried inventor, I hereby declar hat:
・ の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出しいる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(で 氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者である 下記の名称が複数の場合) 信じています。	F is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural
	Method and System for Processing
	Physical Distribution Information
記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
月月に提出され、米国出版番号または特許協定条 国際出版番号をとし、 (抜当する場合) に訂正されました。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討し を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される 、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務 ことを認めます。	
	の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され、特許出いる条明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同差明者であって記の名称が複数の場合)信じています。  記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合はに添付)は、  「月」日に提出され、米国出版書号または特許協定条画際出版番号をしています。  は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討しを理解していることをここに表明します。

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

利は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条 (b) 頃に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出版、又 は外国での特許出願もしくは発明者程の出願についての外国 極先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出版の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

Hardy State of the Real Property of the Real Proper

外国での先行出版 2001-171199 Japan (Number) (Country) (国名) (番号) (Country) (Number) (闰名) (番号)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Filing Date) (Application No.) (出顧日) (出願番号)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出職に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で木出順者の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出順番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出順番号) (出験日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく安明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> **Priority Not Claimed** 優先権主張なし

06/06/2001 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出駁年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date)

(出頭目)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出順に関する一切の 手続きを米特許前據局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schertler, 35,348 (agent)

营類送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

17

i i i L.

ğı əh

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Tetsuo NAKATA
発明者の署名	日付 Inventor's signature Date hakata Tetsus 14/08/2001
住所	Residence Aomori, Japan
<b>国籍</b>	Citizenship Japan
私杏布	Post Office Address c/o FUJITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEERING LIMITED 245-9, Yamaguchi, Nogi, Aomori-shi,
第二共同発明者	Aomori 030-0192 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Takako MATSUO
第二共同発明者	日付 Second invertor's signature Date  Matsuo Jakako 14/08/2001
住所	Residence Aomori, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書籍	Post Office Address c/o FUJITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEERING LIMITED
	245-9, Yamaguchi, Nogi, Aomori-shi, Aomori 030-0192 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

性所 Residence Aomori, Japan 国籍 Citizenship Japan 私書箱 Post Office Address	te 4/08/200
第三共同発明者 日付 Third inventor's signature Da Yoskikawa Pyohichi 1 住所 Residence Aomori, Japan 国籍 Citizenship Japan 私書箱 Post Office Address	
以oskikawa Ryohichi 1 住所 Residence Aomori, Japan 国籍 Citizenship Japan 私書箱 Post Office Address	
Aomori, Japan 国籍 Citizenship Japan  私書箱 Post Office Address	
国籍 Citizenship Japan 私書箱 Post Office Address	
Japan  私書箱 Post Office Address	
私書箱 Post Office Address	
• —	
c/o FUJITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEERING LI	IMITED
245-9, Yamaguchi, Nogi, Aomori Aomori 030-0192 Japan	-shi,
第四共同発明者 Full name of fourth joint inventor, if	any
Atsushi AKAGI	
第四共同発明者 日付 Fourth inventor's signature Da	te
<u> </u>	/08/2001
住 所 Residence	
Aomori, Japan	
国 籍 Citizenship	
Japan	
私書箱 Post Office Address	
c/o FUJITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEERING L1	MITED
245-9, Yamaguchi, Nogi, Aomori- Aomori 030-0192 Japan	-shi,

第五共同発明者		Full name of fifth joint invent	or if any
5-		Norihiko AKITA	or, ir any
第五共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Chùta Norihiko	Date 14/08/2001
住 所		Residence	
	••	Aomori, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
	c/o FU	JITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEER 245-9, Yamaguchi, Nogi, Ao Aomori 030-0192 Japan	ING LIMITED omori-shi,
<b>第六共同発明者</b>		Full name of sixth joint invent	or, if any
<b>キールログロウ</b>		Noboru IIDA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature Dida Moborn	Date 14/08/2001
住 所 、		Residence	
		Aomori, Japan	
国 籍		Citizenship	·
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
	c/o FU	JITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEERI	ING LIMITED
		245-9, Yamaguchi, Nogi, Ac Aomori 030-0192 Japan	omori-shi,

(第七以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

第七共同発明者		Full name of seventh joint inve Takeshi KUDO	ntor, if any
第七共同発明者	日付	Seventh inventor's signature Kudo Jakeshi	Date 14/08/2001
住 所		Residence Aomori, Japan	14/08/2001
国籍		Citizenship Japan	
私書箱	c/o FU	Post Office Address  JITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEER	ING LIMITED
		245-9, Yamaguchi, Nogi, A Aomori 030-0192 Japan	Aomori-shi,
第八共同発明者		Full name of eighth joint invent Takayuki SHITAMORI	or, if any
第八共同発明者	日付	Eighth inventor's signature Shitamori Takayuki	Date 14/08/2001
住 所		Residence Aomori, Japan	1470072001
国籍		Citizenship Japan	
私書箱	c/o FU	Post Office Address JITSU AOMORI SYSTEMS ENCINEERI	NG LIMITED
		245-9, Yamaguchi, Nogi, A Aomori 030-0192 Japan	omori-shi,

第九共同発明者		Full name of ninth joint invent Takashi YUGAMI	or, if any
第九共同発明者	日付	Ninth inventor's signature  Yugami Takashi	Date 14/08/2001
住 所		Residence Aomori, Japan	
国 籍		Citizenship Japan	
私書箱	c/o FUJ	Post Office Address  ITSU AOMORI SYSTEMS ENGINEER  245-9, Yamaguchi, Nogi, A	ING LIMITED
第十共同発明者		Aomori 030-0192 Japan Full name of tenth joint invent	
第十共同発明者	日付	Tenth inventor's signature	Date
住 所		Residence	
国 籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	

(第十一以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for eleventh and subsequent joint inventors.)